

---

Subject: Re: French translation (602)  
Posted by [mirek](#) on Wed, 08 Mar 2006 21:11:31 GMT  
[View Forum Message](#) <> [Reply to Message](#)

---

riri wrote on Wed, 08 March 2006 07:53Hi

I updated the translation for version 602.  
I filled the empty `frFR("")`, and exported the runtime translation file (`--export-tr frfr_`), but my new strings aren't in it. What was wrong ? I tried to synchronize, but nothing changed.

I saw redondant strings in RichEdit, is it wanted ? (I haven't checked the whole code)

Ho, there a typo in Web package: `httpcli.cpp(266)` and so in `Web.t(116)`. Should be 'size' instead of 'side' I guess

When doing `--export-tr` without parameter (so `all.tr` is generated), the resulting file is not seen as a UTF-8 one, but an ascii one, in many editors, encoding problem ?

Have you recompiled theide? (You should export from recompiled ide).

Actually, the simple path is to export first, then add strings to "all.tr", then import back to U++  
\_and\_ send me the .tr file (so that I can import it as well).

Mirek

---